

LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE L PAIS.—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:
IMPRENTA MODERNA
Frente a la Biblioteca Nacional.
Teléfono Núm. 18

AÑO XXVII

SAN JOSE, COSTA RICA, SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 1912

Núm. 8619

Dirección y Redacción:
Entre la Av. 1a. E.
y la Calle primera Nort
Teléfono Núm. 109
Apartado 175

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las cervezas más apetecidas por los costarricenses

MUERE

el Honorable James Sherman,
Vice-Presidente de los Estados Unidos



VICE-PRESIDENT SHERMAN

La noticia fué recibida por cable en la Legación Americana, ayer, a las dos de la tarde: Mr. James Sherman, Vice-Presidente de la gran nación norteamericana, falleció en Washington, a las nueve y media de la noche de antier.

Profundamente sentida debe de haber sido entre sus compatriotas, la desaparición de este notable legislador y político.

Cinuenta y cinco años de edad contaba Mr. Sherman, pues había nacido el año 1855, en Utica, New York.

Muy altos puestos sirvió en su país, haciendo sentir siempre su influencia en ellos: fué miembro

del Congreso Parlamentario y Candidato a la Presidencia de la República en las últimas elecciones.

A él se debe la famosa ley que lleva su nombre y que reglamenta los "trusts".

Los Estados Unidos, pues, están de gran duelo, en demostración del cual el señor Encargado de Negocios en este país, Mr. Marshall Langhorne, y todas las Legaciones americanas mantendrán a media asta la bandera de su patria durante treinta días.

Enviamos nuestro pésame a los Representantes de Estados Unidos en Costa Rica.

procedimientos químicos, nuestros reactivos y nuestros análisis en la constante tarea del minuto y de los siglos—dijeron las tumbas a ese eterno enigma del espacio que mira, con su gran pupila de turquesa, las cosas de acá, con tristura ó con suprema misericordia.

El azul ha sido testigo de todos los desatinos nuestros, de las pequeñeces del hombre, de los torrentes de sangre humana derramada en los campos de las hecatombes, en donde triunfan los hermanos de los Abeles, de la degradación de las Sodomias y Gomorras, de la concupiscencia de las Romas carcomidas y de las florecientes Grecias, en donde Pindaro hacía vibrar su lira en loor de los vencedores en los Juegos Olímpicos, venidos desde Amatonte y Athos a la sagrada Olimpia.

El infinito azul es el confidente de las tumbas, porque bajo su palio sedoso se han erguido desde los dólmenes de la antigua Galia, hasta las triangulares sepulturas de los Ramsés, y desde las Pirámides hasta los mausoleos cincelados por los escultores del arte moderno. Esa esfinge azul sabe descifrar las leyendas rúnicas de aquellas piedras mal talladas puestas por los antepasados sobre las tumbas de sus muertos, y los caracteres de los epitafios escritos en nuestras lenguas vivas.

Las tumbas son los raseros de la humanidad; el cetro de los monarcas allí se iguala al cayado del mendigo; en el lecho de los muertos la seda de las emperatrices no dura más que el harapo de las ruinosas tra-

cantes del amor, de esas Laises que pordiosean porque ya no pueden vender caricias que fueron flores de juventud. En las tumbas concluyen los linajes, los tesoros y las vanidades; a ellas llegamos—romeros de la vida—con nuestro bagaje de anhelos no cumplidos; en esos umbrales depositamos, con el último gesto, el pesado fardo de todas nuestras angustias y dolores, y el alma—ave migratoria—para los que tenemos el BIEN de creer en el alma—emprende su nueva vía por los campos de lo lejano, de lo ignoto, de lo que algunos llaman LO DESCONOCIDO.....

Las moradas del cementerio y de los panteones son silenciosas ante el hombre de pensamiento oscuro, y elocuentes para las inteligencias reflexivas; graves como las sombras del abismo, dolorosas como el adiós eterno de la amada que salvó el lindero de los mares; pensativas como el esclavo de Miguel Angel; misteriosas como las noches polares, y enigmáticas así como las irradiaciones de los astros.

Para unos son el punto final de la existencia, la meta de la vida humana, la resolución del problema vital; para otros, para los clarividentes, el arco triunfal por donde pasan las almas a los campos de mundos ultraterrenos, donde la luz del Bien tiene fulguraciones de auroras eternas y la delicadeza de ámbros del plenilunio.

Las tumbas son las puertas de lo Eterno!

LISIMACO CHAVARRIA
2 de Noviembre de 1912.

hasta que una mano cariñosa me separó: iban a cerrarla.

Adentro escuché, mientras los amigos encabezaban el desfile hacia el Panteón, los gritos horribles con que el alma desgarraba sus vestiduras en ese adiós por el que se despidió para siempre a un ser amado.

Una hora después... ah! no es para describir lo que pasaba por nosotros.

Cayó en la noche un aguacero torrencial; llegaron mis otros hermanitos de la calle, y el instinto nos llevó en torno a la cuna vacía!

Cómo deseábamos en ese horrible instante volar al cementerio, llevar frazadas y arroparlo

para que no lo estremeciese el hielo de la noche!

Así, si vamos a escrutar las almas, no hay ninguna que no tenga un recuerdo semejante. Cada individuo es urna cineraria en donde yacen los restos de ilusiones que se fueron, de amorosos delirios ya difuntos, de dulces ideales que la vida va tronchando ó destrozando con sus sandalias inclementes.

Todos, pues, al caminar en este día por las calles enfloradas del Panteón, llevamos una lánguida corona invisible para la tumba de nuestros MUERTOS INVOLVIDABLES.

OSCAR PADILLA

TIQUIS MIQUIS

Por los fieles difuntos

Nunca están los muertos tan solos como el día de difuntos—ha dicho un vate mientras se peinaba la melena.

Efectivamente; aunque parezca paradoja, los muertos se bañan completamente solos cuando todos los visitamos.

Nunca andan tan lejos el sentimiento y recuerdo por aquellos que en vida nos acompañaron como el día que destinamos a la conmemoración de su memoria.

Las tumbas se engalanan con cintas y flores, los cementerios se llenan de vivos y las lágrimas se ausentan porque, en días como este, no hay dolientes.

Preguntado a cualquiera de los centenares de miles de seres que en la mañana de hoy se dirigen a los cementerios, qué objeto les lleva, y todos se dirán: "Colocar una corona sobre la tumba que guarda los despojos de un ser querido."

Ninguno: "A elevar al cielo una plegaria por el alma del difunto."

¿Es que hemos perdido la fe? No. Nadie pierde aquello que nunca tuvo.

Es que al arrancar la hoja del Almanaque nos encontramos con una fiesta intitulada "La conmemoración de los fieles difuntos," que tiene por escenario el cementerio, y allí vamos todos porque la fiesta así lo exige.

Por las avenidas que conducen a los cementerios ruedan automóviles, coches, tranvías, en vertiginosa carrera, atestados de gentes llevando al brazo vistosas coronas de flores naturales, de las que penden negras cintas con expresivas leyendas.

Por las aceras marchan, atropellándose, los que no disponen del dinero necesario para pagar vehiculos; pero como los otros, llevan también su "ofrenda."

Al cesar el movimiento en las avenidas de la ciudad, comienza en las del cementerio.

Pasado el medio día, el decorado ha terminado, la función empieza.

Sesión municipal

Se ha convocado a la Municipalidad para celebrar sesión extraordinaria, mañana a las 4 p. m. Ignoramos el objeto especial de esa convocatoria de la que daremos cuenta mañana.

Los mausoleos y losas sepulcrales lucen al sol las bellísimas galas que horas antes vimos pasar por la calle.

El traje negro cede el campo al de brillantes colores, por estar más en consonancia con las horas vespertinas.

La concurrencia elegante examina las galas con que se viste el mausoleo que tiene enfrente, compara con los que examinó antes y al soltar la frase: "este está adornado con mayor gusto que aquél," en los labios de los dolientes dibujase una sonrisa de triunfo al par que de agradecimiento.

La vanidad ha sido halagada; Preguntado en arte decorativo, completo. La procesión continúa su marcha admirativa hasta que llega la noche.

Flores, candelabros, cintas... Cada cual prestó su contingente con arreglo a la fortuna que posee.

De pies, todos; de rodillas, ninguno.

Al caer las sombras de la noche, el desfile empieza. La fiesta estuvo brillante, muy animada; bandas de música no la amenizaron. Pero la música de risas, más alegre que la de cuerda y metal, las frases galantes, las sustituyeron con ventaja.

Los muertos no se revuelven en sus tumbas, prueba de que están satisfechos de la visita que en fecha fija les hacemos.

¿Quién piensa en llorar cuando se puede reír!...

La vida es corta y debemos aprovecharnos de los placeres que nos brinda.

De los que hoy paseamos por las anaranjadas calles, ¿cuántos formaremos número en la festividad del año que viene?

Si no nos conmueven los muertos que andan, ¿cómo han de conmovernos los que reposan en la tumba, si al torcer el gesto dejaron en el mundo "la misión cumplida"!

ZURBARAN.

La Compañía Dramática Giacobazzi

Por el tren de Limón debió haber llegado ayer el señor Giacobazzi para alistar la llegada a esta capital de la Compañía Dramática que este señor representa.

Choque en calle céntrica

Ya muy entrada la tarde de ayer, chocaron en céntrica esquina el motociclo de Enrique Giral y un carretón.

La cosa no tuvo consecuencias. Giral se rompió la nariz y perdió una pieza de su máquina. Sin más barullo retiraronse ambos: motociclista y carretonero.

Niño precoz

Atravesó las calles capitólicas un niño que, vigilado por la policía, iba asido fuertemente a su madre.

Este chico, llamado Ramón Zúñiga, es de Santo Domingo, y mientras su madre, que es verdolera, venía a la capital a vender sus hortalizas, tomaba también camino y pasábase aquí el día entero vagabundeando. Ayer fué sorprendido por su madre, quien sin muchas músicas le mandó prender.

El señor Agente de Policía le metió una "trampada" soberana, y, calmadas las lágrimas que le trajera el susto, volvió el mocozuelo precoz a su pueblo natal.

Traslado de la Casa Edgar Knorr & Co.

Ayer se abrió esta nueva casa comercial, en la esquina donde estaba la Legación de Chile, frente al Hotel Central.

Baile de dominó en el "San José Golf Club"

Como estaba anunciado, se llevó a cabo antenoche la simpática fiesta, que ha sido tradicional en aquel centro de cultura y de expansión.

El adorno de los salones, ejecutado con arcos, cordones y flores, fué de muy buen gusto, como que estuvo a cargo de Emilia y Lía Piza; el bufet espléndido, preparado por todas las damas del Club; la orquesta, dirigida por don Ricardo Jiménez R., gustó a la concurrencia.

He aquí los nombres de las señoras que logramos recordar: Emilia Pradilla, reina de la fiesta y de todo lo creado, según la expresión de nuestro entusiasta cronista; Lía Piza, Albertina Castro, Angelina Piza, Julieta Chamorro, Mey Hancock, Miss Woodman, Agnes Ford, María Ford, Claudia Carranza, Anita de Fernández, Mercedes de Pradilla, Victoria I. de Ford, Miss Lody, Miss John Johnston, Alice Farrer, Roy Lardly, Nely Carranza, Adela Quesada, Yessie Carranza, Miss Van Slyck.

A las tres de la madrugada terminó el baile. Nuestras felicitaciones al "San José Golf-Club".

EL GOBIERNO indemniza a Ismael Jarquín

La "Soceta Oficial" de ayer registra un acuerdo en virtud del cual se reconocen al acaudado señor Jarquín, doscientos colones por habersele impedido entrar a la República. Además se pagaron al señor Jarquín los gastos de viaje a Panamá y los de permanencia obligada allí. Nada más justa.



Las tumbas

"Nosotras—dijeron las tumbas al infinito azul—somos las arcaicas herméticas y misteriosas en donde está la alquimia que efectúa la evolución de la deleznable naturaleza del hombre con todos sus vicios, con todos sus orgullos y con todas sus pequeñas grandezas."

El cielo, desde su altura, escuchó la sentencia de las moradas de los muertos, y el Sol, en sus dominios, en pleno meridiano, irguió su torso de gigante y detuvo sus corceles para escuchar también el filosófico acento de las cenizas enfloradas. Las lapidas de mármol, tan

blancas como la nieve que corona las cumbres del Hermón, mostraron sus leyendas a modo de las últimas huellas materiales, grabadas al paso del que, de la existencia, siguió hacia el eterno desconocido, al complicado mecanismo de la Naturaleza, a formar, con sus componentes, la amalgama de otro nuevo ser. "El geranio con sus tintes de arrebol, la esmeralda con sus risos de ondas marinas y la versátil mariposa con la librea de ard turquí, la dureza del granito el oro de la lava del cráter que arroja cimberrios de fuego a las alturas, conocen nuestros

Todos guardamos algo ahí en ese predio silencioso donde florecen las adelfas, y al que la le-

Regreso del Doctor Uribe



DOCTOR DON EDUARDO URIBE RESTREPO

Ayer llegó a esta ciudad, después de tres meses de ausencia, el Doctor don Eduardo Uribe Restrepo, conocido médico colombiano radicado en Costa Rica. Viene el Doctor del Viejo Mando, en donde dedicaba su tiempo al estudio. Nuestra respetuosa bienvenida para el distinguido Doctor.

Para la historia

Sin comentarios, reproducimos las notas cruzadas, con motivo de la rendición de Mena, entre el Presidente Díaz y el Ministro Weitzel.

Hé aquí las notas: "Legación de los Estados Unidos de América.—Managua, 25 de septiembre de 1912.

Me estimado señor Presidente:

El Comandante en Jefe de la flota de los Estados Unidos en el Pacífico, Contralmirante W. H. H. Southerland U. S. N., cuyo cuartel general está ahora en Granada, Nicaragua, me ha informado por carta de esta misma fecha que a media noche del 24 del corriente convino en aceptar la rendición de Luis Mena y sus fuerzas que son cerca de 700 hombres, en tomarlo bajo su protección para conducirlo desde Nicaragua hasta Panamá sin que pueda regresar nunca más a este país, y, en que desarmará a sus tropas bajo palabra.

El Almirante solicita que en caso de que usted de su asentimiento, se ordene a los jefes de los varios cuerpos de ejército para que observen estrictamente los términos de este convenio. Le han movido a proceder así consideraciones de humanidad además de la compasión que inspira el sufrimiento de las tropas rendidas y el deseo de acelerar el restablecimiento de la paz en Nicaragua. El Almirante Southerland desea que yo agrege, que tanto por el convencimiento personal que tiene de su Excelencia como por la notoriedad de sus sentimientos humanos, benignos y fraternales, libres de todo deseo de venganza, está seguro de que usted se sentirá contento de no verse obligado a dictar medidas extremas contra el instigador de los presentes disturbios.

Con todo respeto queda, señor Presidente, sinceramente de usted, (f.) GEORGE T. WEITZEL. A su Excelencia don Adolfo Díaz, Presidente de la República de Nicaragua.

Managua.

Presidencia de la República y Comandancia General.—Managua, 25 de septiembre de 1912. Excelentísimo señor Ministro: Acabe de recibir la importante comunicación en la que V. E. se sirve participarme que a media

noche del 24 del corriente, el señor Comandante en Jefe de la Flota del Pacífico de los Estados Unidos, Contralmirante W. H. H. Southerland U. S. N. convino en aceptar la rendición del General Luis Mena con sus fuerzas de más o menos setecientos hombres, prometiéndole llevarlo bajo su protección a Panamá, con el compromiso de que no vuelva nunca a este país y de desarmar a sus tropas que quedarán en libertad bajo palabra.

Me dice V. E. que el señor Almirante pide que en caso de que dé mi aquiescencia a ese convenio, ordene a los varios comandantes de tropa que lo observen rigurosamente. Agrega V. E. que el señor Almirante, al aceptar los términos de la rendición, procedió movido por sentimientos de humanidad, por las simpatías que inspira el sufrimiento de las tropas rendidas y para acelerar el restablecimiento de la paz en Nicaragua. Finalmente me manifiesta V. E. que el mismo señor Almirante desea que V. E. agrege que por el conocimiento que tiene de mis sentimientos humanitarios, libres de todo deseo de venganza, está seguro de que me sentiré contento de no verme obligado a tomar medidas extremas contra el instigador de los presentes disturbios.

Al agradecer altamente a V. E. y al señor Almirante los conceptos de todo punto honoríficos para mí, que contiene la atenta comunicación que tengo la honra de contestar, me es sumamente grato manifestar a V. E. que con la más viva satisfacción, doy mi absoluto asentimiento a los términos de la rendición de los rebeldes convenidos por el señor Almirante, y que he impartido órdenes a los distintos cuerpos de ejército para que sean cumplidos en todas sus partes.

Al mismo tiempo séame permitido enviar por el digno medio de V. E. mis más expresivas felicitaciones al señor Contralmirante Southerland por el brillante éxito alcanzado, tanto más meritario y digno de aplauso y de regocijo, cuanto que lo ha obtenido sin efusión de sangre y con medidas tan prudentes, humanitarias y reveladoras de sentimientos de aprecio y amistad hacia el pueblo de Nicaragua, que hacen más viva la merecida simpatía que este pueblo y su

Bennett Rojas y Fernández Banqueros

A partir del día 1º de Abril de 1912, inclusive, reconoceremos INTERESES A TODOS NUESTROS CLIENTES á los tipos siguientes:

En cuenta corriente ó en certificado de depósito a la vista.....	6% anual
A 1 mes plazo.....	7% <
< 3 meses <.....	8% <
< 6 < <.....	8 1/2% <
< 1 año de plazo.....	9% <

Los Certificados de depósito ya emitidos devengarán los intereses en ellos estipulados hasta su vencimiento.

NUNCA rehusamos el pago de nuestros certificados de depósito antes de su vencimiento aunque esto lo dejamos a nuestra opción.

IMPORTANTE!

Hoy hemos aumentado el capital pagado de nuestra sociedad á la suma de un millón ochocientos mil colones

COLONES 1.800,000.00

Servicio no igualado en cuanto á métodos, horas de despacho, cordialidad, cortesía y buen trato.

121 I. 112 R.

San José, 26 de Agosto de 1912.

Gobierno sienten hacia el pueblo y Gobierno de los Estados Unidos y hacia sus dignos representantes en esta República por su eficaz cooperación en la obra primordial, para nosotros, de la pacificación de Nicaragua.

Válgome de la ocasión para reiterar á V. E. la expresión de mi más alta y distinguida consideración, ADOLFO DIAZ."

Amortización 114

DE ₡ 1.00

47 Narciso Avila Alajuela

AMORT. No. 78 ₡ 0.50

210 Maria T. Fournier, Ciudad
17 Bartolo Cordero
43 Luis Martinez
155 Lola Estrada

El Agente P. Principal de Policía.

Sastreria LONDRES Y PARIS

LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore

Línea de Génova á Puerto Limón

EL VAPOR

CITTA DI TORINO

Capitan Peppi

Zarpará de Limón el 10. de Septiembre.

PARA GENOVA

Tocado en Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Santa Cruz de Tenerife y Barcelona.

Se ofrecen descuentos liberados á los pasajeros de Calabria que tomen billetes de ida y vuelta á las familias de cuatro ó más personas.

Los vapores de esta Compañía tienen las más modernas y seguras provisiones de agua, calefacción y sistema Marconi para informes dirigidos á

Jacobo A. Robles.

Sob. Agente, San José, oficina E. A. Robles.

MADURO & SONS, Agentes

Limón.

Gonorrea

cura rápida y segura por el

Gonosán

Evita las complicaciones. Hace desaparecer los dolores en 12 horas.

De venta en todas las Farmacias y droguerías.

Fabricado por

J. D. Riedel A.-G., Berlín

RELOJERIA SUIZA

DE

A. CHAPATTE

Surta para reparaciones.—Toda clase de relojes de bolsillo de oro, plata y metal.—Alta precisión y garantía exacta.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

121 I. SAN JOSÉ COSTA RICA

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA - VAPORES CORREOS

ANTES ANTONIO LOPEZ & CA.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y locales muy confortables. El vapor S. T. LOPEZ, que se zarpó de Génova el 1.º de Septiembre, zarpó de Génova el 1.º de Septiembre, zarpó de Génova el 1.º de Septiembre. PRECIOS DE PASAJE: CATEGORIAS: PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA Y CUARTA. PASAJE DE PASAJE: CATEGORIAS: PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA Y CUARTA. PASAJE DE PASAJE: CATEGORIAS: PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA Y CUARTA.

A. COLLADO, Agente.

108 alt

Transito Ampli Sastre

Tiene su taller 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional, es la casa número 212. Exija los últimos estilos de la moda Europea ó Americana, y quedará satisfecho. 21

Linea de Vapores de la Elders & Fyffes Lda

Virjo de un nuevo vapor

El magnífico vapor nuevo "CHAGRES" de 5.500 toneladas, equipado con inalámbrico, zarpará de Limón para Bristol, Inglaterra, en la mañana del día 12 de Noviembre, con escala en Kingston, Jamaica. Lleva Doctor y Camarera. La travesía se hace en 16 días, con todas las conveniencias posibles. Pasaje á Bristol ₡ 20 esterlinas " " Jamaica " 6

Para más informes dirigirse á la United Fruit Company ó á los Sub-Agentes, señores Sasso & Pirie, en San José. W. E. MULLINS, Administrador.

610

FIESTAS CIVICAS

LA COMISION DE FIESTAS DE ESTA CAPITAL DESEA OIR PROPUESTAS PARA LO SIGUIENTE:

- 10.—Provisión de toros que se han de jugar durante cuatro corridas.
 - 20.—Iluminación y decorado de la calle de la Estación, desde el Puente de la Fábrica (esquina del 1er. tablado) hasta el Edificio de la Arena.
 - 30.—Juegos pirotécnicos para cuatro noches.
 - 40.—Dos cinematógrafos para funcionar cuatro noches.
 - 50.—Mascaradas para cuatro días.
 - 60.—Arreglo del lugar que ocuparán los chinamozos.
- La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones que se presenten, si no conviniere á los intereses de la comunidad. Las propuestas se abrirán hasta el día once de noviembre. Dirigir la correspondencia al Secretario. GUILLERMO TINOCO. 603. San José, Octubre de 1912.

CAJAS REGISTRADORAS "NATIONAL"

Vendemos estas famosas Cajas Registradoras al contado ó en condiciones de pago de mensualidades muy cómodas. Tenemos siempre una existencia de modelos modernos. Pidamos catálogos y condiciones.

BLISS & ERB

Agentes Generales en Costa Rica y Panamá.

Apartado 763. 159 Teléfono 224. 143

ECOS DE PROVINCIAS

LIMON

CALLE AL CEMENTERIO

El lunes se dió principio á la tan deseada calle al cementerio de esta ciudad.

Obra ésta que vendrá á evitar el inhumano sistema de acarrear cadáveres del hospital; el cual, á veces, tienen que hacerlo en un carrito de mano por sobre la vía férrea, dando así el espectáculo más triste.

MEJORIA

Signe mejor el señor Gobernador, de lo que nos alegramos.

NUEVO SECRETARIO

Hemos visto entre nosotros al amigo Pacho Boza Cano, quien ha sido nombrado Secretario de la Agencia Principal de Policía de esta ciudad.

Deseamos al amigo Pacho grata permanencia entre nosotros.

PREGUNTA

¿Qué le pasará al amigo Chévez, que no contesta las dos banderillas que le clavó el corresponsal de "El Noticiero", no el trancochador?

Nos cuentan que hizo una nota en la que los empleados subalternos de él decían al señor Director del ramo que no era cierto lo que el mencionado periódico aseguraba; la presentó á los muchachos para que éstos la firmaran, aquellos (á pesar de ser "muchachos", como el amablemente los llama) no la firmaron, y entonces, montando en cólera, la hizo pedacitos y . . .

¡pun! al canasto. ¡Ay! amigo Chévez: el que con muchachos se acostaba . . . pierde el pan y pierde el perro.

CORRESPONSAL

CARTAGO

SAN NICOLAS

VELADA A BENEFICIO

Después que la calma y la tranquilidad han vuelto á reinar en los hogares de estos humildes y honrados labriegos, se han iniciado ya los trabajos de la reconstrucción del templo, el cual una vez terminado será, sin duda alguna, la primera obra de ornato de este distrito por sus extensas dimensiones y elegancia.

Desear, pues, varias, entusiastas personas de prestar su contingente en la tarea de allegar fondos para los referidos trabajos, se dispuso organizar una velada con ese fin, la que se efectuó el domingo próximo pasado, resultando muy interesante.

le y animada tanto por las representaciones como por la entrada que hubo.

CONFERENCIAS

El estimable joven don Rafael Hernández, activo empleado del Departamento de Agricultura, ha dado en este lugar varias conferencias de suma trascendencia é importancia. Últimamente disertó acerca de la leche Maternizada, é hizo experimentos con brillante éxito.

SOLEMNE PROCESION

Con extraordinaria solemnidad se verificó el lunes la procesion que se habia anunciado, con motivo del aniversario de la catástrofe del año de 1891.

El acto estuvo sumamente hermoso, con más animación, entusiasmo y concurrencia que en años anteriores, pues habia gentes del centro de Cartago, San Rafael, Agua Caliente, Carmen, Guadalupe, Concepcion y hasta de LLano Grande.

La procesion fué magníficamente organizada y amenizada por escogidas marchas de nuestra Banda Militar. La imagen de la Virgen de los Angeles salió de la iglesia parroquial para este barrio.

La imagen iba custodiada por seis bellas niñas vestidas de ángeles, y otras tantas, de uniformes blanco y en dos filas, portaban sendos ramos de flores.

En el trayecto habia varias mesas lujosamente adornadas, en donde era colocada la Virgen y se le cantaba la "Salve".

Fueron mantenedores de ellas diferentes personas. La primera estaba á la entrada del barrio sobre el puente de "El Molino"; la segunda, de Cristóbal Piedra;

la tercera, de la señorita Rafaelita Quesada; la cuarta, de la señora Ramona Monge; la quinta, del vecindario, en Cinco Esquinas; la séptima, sobre el puente del Reventado, y la octava, al llegar la procesion á la Ermita.

Hubo, además, gran derroche de pólvora y rifas; por la noche, rosario solemne, y el día siguiente, misa cantada.

Todos estos actos religiosos fueron organizados por la señora Maria Quesada, persona que no omite esfuerzo alguno en todo lo que concierne al culto católico, por lo que le enviamos las más sinceras felicitaciones. De igual manera merece especial mención el Mayordomo don José Ana Astorga, por su actividad y buen cumplimiento en el desempeño de su cargo.

CORRESPONSAL VIAJERO

AVISO.—FLETE DE CAFE A EUROPA

Ponemos en conocimiento de los exportadores que el precio del flete, desde el primero de noviembre próximo, será el siguiente:

45 chelines por tonelada de 1000 kilos de café en ORO.

60 chelines por tonelada de 1000 kilos de café en PERGAMINO.

San José, octubre 28 de 1912.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA.—UNITED FRUIT COMPANY.—CIA TRASATLANTICA FRANCESA. ELDERS & FYFFES, LTD.

28—1 m.

INVITACION

En nombre de la Municipalidad del Cantón Central de esta Provincia, y autorizado por ella, me permito invitar á todos los pueblos de la República para que con su presencia den mayor lucidez á las Fiestas Civicas que tendrán lugar en esta ciudad los días los 7, 8 y 9 de Noviembre próximo entrante, por transferencia y en conmemoración del Descubrimiento de América. Gobernación de la Provincia de Limón.—25 de Octubre de 1912 GERARDO LARA.

Gobernador.

608

HOTEL EUROPA

UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS

Administrado personalmente por su propietario.

MANUEL MOISOE.

LA PUERTA DEL SOL

está recibiendo de Europa los elementos necesarios para la campaña de fin de año.

Tenemos un completo surtido de trajes para niños en los cuales se encuentran admirablemente combinadas la comodidad, la higiene y la elegancia.

Para los oficinistas un gran surtido de sacos de alpaca.

Ropa interior de lo más fino y moderno, camisas, corbata, pañuelos, bastones, trajes é implementos para cazadores y excursionistas, artículos para el tocador; todo cuanto necesita un caballero, cualesquiera que sean sus ocupaciones y recursos, se encuentra en nuestra Casa.

LAS GALAVERADAS

Imprudencias de la Juventud, arruinan el sistema nervioso. Como se evitarán las fatales consecuencias.

La pérdida de la vitalidad y fuerzas, y las demás señas de decadencia prematura, producto de las imprudencias de la juventud, justamente preocupan a millares de hombres que ven menguar su salud y con ello la fuerza moral para disfrutar de la vida y para ganarse el sustento, ante el espectro de la impotencia y la incapacidad.

Decidase Ud. HOY. Estas píjlas las legítimas Píldoras Rosadas del DR. WILLIAMS.

'Centro Social de Obreros' de San Ramón

Agradecemos mucho la siguiente invitación: "Señor: Tenemos el honor de invitar a usted a una velada que dará el Centro Social de Obreros celebrando su inauguración, y que se verificará en los salones de este Centro, a las 8 p. m. del 3 del corriente.

Su asistencia será para nosotros satisfactoria. LA DIRECTIVA. San Ramón, Noviembre de 1912."

Hacemos sinceros votos por la prosperidad del nuevo centro social.



De venta en todos los establecimientos importantes del ramo. Medallas de Oro, Paris 1900. Grand Prix Exposition Internacional de Higiene, Dresden 1911.

BUENA OCASION

He resuelto vender mi finca "La Gioconda" de Limón. Véame en el Hotel Internacional.

ENRIQUE PUCCI 606.

PARA LAS PROXIMAS

FIESTAS CIVICAS Tengo 5.000 kilos de CONFETTI para vender muy barato. J. A. ROBLES. Calle 5, Sur, Avenida 10. 2.-15 vs.-543.

El Empréstito Municipal

Nuevas proposiciones

A ciencia cierta—aunque se guarda en gran secreto—hemos sabido que una casa bancaria de Nueva York ha formulado en muy ventajosas condiciones una oferta a la Municipalidad de San José para facilitar a dicha corporación los dineros que para tantos males está necesitando.

En los corrillos financieros se comenta el asunto de diversos modos. Los unos creen que per-

judica el tal empréstito al capital nacional. Los otros, por el contrario, aseguran que es mas provechoso importar dineros que han de ponerse en circulación, que sacar los exiguos existentes en el país.

Probablemente hoy empieza el señor Gobernador a estudiar la oferta de la mencionada casa bancaria.

Sí habrá fiestas en esta capital

Si señor. Habrá fiestas. Vaya si las habrá! Pues no faltaba más!

Quedarse esta Capital sin esa diversión anual, así como así, vamos! Eso es como si a la ciudad se la obligara a despoblarse de todos sus habitantes para venir a quedar en un estado poco menos que de "necrópolis".

Tenemos sabido que habrá fiestas con molotes y todo. Ya recibirá alguno que otro prójimo emparandado cada trompañique y cada pizonazo, y se armará cada "pereque" que ha de temblar el misterio! Un grupo

de animosos caballeros, echándose el alma al hombro, serán los héroes de esta singular campaña.

Ni los bancos, ni el comercio ni el Municipio quieren dar un céntimo para las fiestas; pero no importa! Ellos jugarán el todo por el todo y se presentarán al Municipio, a los bancos, al comercio, ante todo el mundo, y ¡habrá fiesta!

Y en último caso harán estos caballeros un empréstito, comprometerán hasta la palabra de honor si es preciso, pero... ¡habrá fiestas!

TEATRO VARIEDADES

SABADO 2 DE NOVIEMBRE

Hoy y mañana, últimas presentaciones del notable duetto internacional

LOS FAURE

Estupendos estrenos para hoy. Las magnificas vistas de la serie de arte en colores

DON JUAN TENORIO

UNA AVENTURA DE VAN DYCK

El original número

LOS FANTOCHEs HUMANOS Mañana, GRAN MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M.

Próximo debut. El muy aplaudido cuarteto lirico

LOS MOSQUETEROS

MOVIMIENTO DIARIO

NACIMIENTOS:

Ramona, de Demetrio Badilla y Julia Fallas; Innominado, de Julio Diaz y Maria Rosa Brenes; Blanca, de Rosario Bogantes; Marco, de Jesús Soto y Ana Sababria; Innominado, de Gerardo Salgar y Maria Chacón; Ramón, de Nicanor Cascante y Rafael Chaves.

DEFUNCIONES:

Juan Obando, 50 años; Innominado Quesada; Marco Aurelio Soto; Leticia Segura.

PARA CURAR UN RESFRIADO

EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

LABORES DE FOMENTO

PUNTE SOBRE EL REVENTAZON.

Arregladas ya las dificultades pendientes acerca de la posesión de la faja de tierra que es preciso ocupar para la desviación del camino entre Murcia y Tucurrique y colocación del puente sobre el rio Reventazon, se han proseguido los trabajos con actividad de tal manera, que dentro de poco tiempo quedará expedita esa via de reconocida importancia.

MAQUINAS PARA ARROZ

Las máquinas desyerbadoras de arroz, importadas de los Estados Unidos, que se usan en el Campo de Ensayos de Orotina, han dado magnificos resultados.

Seria muy conveniente que los que a ese cultivo se dedican hagan una visita a dicho Campo para cerciorarse de las grandes ventajas que les traería el uso de dichas máquinas.

Conferencia en Alajuela

El señor Francisco Quesada, conferencista de la Secretaria de Fomento, hizo antier una conferencia a los maestros del circuito de la ciudad sobre la maternización de la leche.

Esta conferencia fué muy bien acogida por el personal docente.

OTRA CONFERENCIA

También en días pasados hizo el señor don Jaime Brenes una conferencia en la villa de Barba, con una asistencia de 300 personas en la reunión.

BAILE DE MASCARAS

En el "Golf Club" de la Sabana se ha dado un baile de mascaradas. Cuatro señoritas disfrazadas tomaron un coche y se encaminaron, a jugar por la buharda, al baile de mascaradas.

La Junta de Saneamiento

Hemos sido informados de que el día cuatro de los corrientes a las dos de la tarde se hará una reunión convocada por la Junta de Saneamiento. La reunión será de Médicos e Ingenieros para lo que han sido transcritos muchos de los principales Médicos e Ingenieros de esta ciudad.

MARITIMAS

Limón, 1o. de Noviembre de 1912, a las 9 y 20 a. m.

San José, 1o. de Noviembre de 1912, a las 10 a. m.

Ayer, a las 9 p. m., aneló, procedente de Bocas del Toro, con 7 horas de mar, el vapor alemán "Prinz Joachim" de 2.981 toneladas, 156 tripulantes, Capitán E. Tarnow. Carga, 2.420 bultos con 92 toneladas, correspondencia 9 sacos y los siguientes pasajeros de ida: Thomas Becker Bond, Elias Blanco, Gilberto Casalligobazzi, Carlos y Katty Wisser, Ambal Lindo, Salvador Rojas Vertiz, Desiderio Apolonio Paredes, Williams Eduard, Vera y Jorge Weigela; de segunda clase: Montero Chin, Abdul Lotiff, Federico Consultan Wynter, Vendlin Blair, Paymar Yong y diez pasajeros de cubierta. Consignado a J. M. Keith.

Hoy, a las 8 y 10 minutos de la mañana aneló, procedente de Colón con quince horas de mar el vapor inglés "Cartago" de 3.102 toneladas ochenta y siete tripulantes, Capitán Lamb, 5 sacos de correspondencia; sin carga y los siguientes pasajeros de ida. Martín y Pauline Kelly, Milciades Arosemena, Stuart Bellows, Max Soto Fernández, Jose María Carmona, Rafael Iglesias, Luisa Iglesias, Eudoxia Iglesias, Enriqueta Rodriguez, Camilo Bloch, Elias Rivas, Eduardo Uribe, 29 en tránsito, 3 de cubierta. Consignado a la United Fruit Co.

El Capitán de Puerto, GERARDO LARA.

Reos que salen para la Isla Evangélica por distintos delitos

Jorge Elisha, Alfredo Monroe, Selim Solano Arias, Carlos Zeledón Rojas, Eduardo Stephenson y Juan Robinson.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C.R. 30 de Octubre de 1912

TIPOS DE CAMBIO A la vista.

Table with exchange rates for various cities: Londres 111, New York 116, San Francisco 116, New Orleans 116, Paris 110, Hamburgo 108, Barcelona 100 1/2, Jamaica 120.

EL ABATIMIENTO

que produce la tos que queda después del catarro o que se adquiere con motivo de un resfriado degenera a veces en neurastenia. Para curarse la tos y el catarro y ponerse a salvo de toda complicación, es indispensable tomar

TABONUGO AL GUAYACOL

la medicina que ha dado mejores resultados en Costa Rica, según se comprueba con miles de testimonios.

Se vende en las principales boticas. 15

LA ALHAMBRA

PAGES & COMPAÑIA.—SAN JOSE DE COSTA RICA

LA ALHAMBRA ofrece una gran oportunidad a los comerciantes. Acabamos de recibir grandes remesas de sombreros silváticos y de fina para hombres y niños, que vendemos a precios sin competencia.

CEMENTO DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS SURTIDORELEVADO EN ABARROTES, GENEROS Y LICORES COGNAC BRIAND, SIGARRILLOS ELEGANTES, SUCINI

Acabamos de recibir semilla fresca de cacahute de Honduras, y próximo a llegar semilla de tabaco de Copán. Tel. -131 alt.

EL NUEVO HOTEL

Y LA NUEVA CIUDAD

EL MEJOR HOTEL

Y EL MEJOR CLIMA

HOTEL LAFAYETTE

CARTAGO, COSTA RICA C. A.

A. MOREAU E HIJO, Propietarios.

Este edificio recientemente construido, contra temblores, cuenta con numerosas y bien ventiladas habitaciones, amuebladas con gusto y propiedad. Los señores pasajeros encontrarán un vasto y elegante salón donde pueden recibir sus amistades.

Este establecimiento ofrece la mejor cocina del país, dirigida por un renombrado Chef francés contratado especialmente. Se dispone además de salones adecuados para Banquetes y un personal competente y atento. 1º alt. 3a. p.

On parle Français.

English Spoken.



"La Mascota" R. CAÑAS & CIA.

OFRECEMOS: — Pintura blanca fina Aceite de linaza (doble cocido claro.) Aguarrás.—Alisbatina.

Unico depósito de la HARINA 12

La Griolla

FERRETERIA

Guillermo R. Lahmann

Sucesor de J. Fed. Lahmann

Completo surtido de herramientas para artes y oficios. Vidrios de todos tonos y colores, masillas, cementos, scotch lubricante de la famosa marca "West India Oil Co."

Pintura blanca, dos tonos; gran surtido en otros minerales. Planchas de hierro para construcciones a menos del costo. Excusados de agua de varias clases.—Artículos necesarios para lavatorio. 161

Advertisement for Santal Midy, featuring a circular logo with the text 'SANTAL MIDY' and 'CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos o recientes'.

Advertisement for Capsulas de Quinina Pelletier, showing a bottle and text: 'AGUA de KANANGA DEL JAPON El agua mejor para el tocador'.

Advertisement for Cerevisina, featuring a glass and text: 'La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos'.

Advertisement for Filtro "THOMSON", showing a water filter and text: 'EL BANO IDEAL DE LOS ROMANOS, ese que había llegado a ser una religión casi, LA RELIGION de la limpieza'.

Advertisement for Ebanisteria Francesa, Lamothe & Gutierrez, with text: 'Como antes, con esmerado trabajo, nos hacemos cargo de toda clase de muebles en todos los estilos'.

Advertisement for Negocio Brillante en Limón, with text: 'Por tener muy quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente, se vende en este puerto un magnifico hotel'.

Advertisement for Novedades de Importancia, featuring a map and text: 'son las obras cartográficas que acaban de llegar a esta Libreria: Mapa Mural de Costa Rica'.

Advertisement for Libreria Lehmann, with text: 'Atlas Universal, Político, Estadístico, Comercio por A. L. Hickman'.

DONDE KOBERG & ECHANDI



